

# LES JARDINETS



Ces photos furent prises à l'occasion d'une visite que faisait M. Gabriel Gagné, responsable des Parcs et des Travaux Publics, à la Cité de Rimouski. Photo du haut, on reconnaît M. Gagné, accompagné de Mme Thérèse Beaulieu, présidente de la Société d'Horticulture, regardant une jeune jardinière au travail. Photo du bas, M. Gagné est accompagné des responsables de la surveillance et de Mme la présidente. Incidemment, M. Gagné nous glissait que le budget total pour les parcs cette année, est de \$33,728.00. Bravo pour l'effort que la ville fournit dans ce domaine et bravo aussi pour celles qui s'occupent des jardinets.

(Photos P.L.)

Les jardinets sont une initiative de la Société d'Horticulture de Rimouski. Ils sont situés au Parc Lepage, et la Ville de Rimouski a gracieusement aménagé le terrain et vu à l'installation d'un système d'irrigation.

Les enfants de 10 à 13 ans sont éligibles pour faire des jardinets et les parents doivent être membre de la Société d'Horticulture. Un droit d'admission de \$1.00 est exigé dans le but d'éliminer les indécis, en retour la Société fournit gratuitement les semences et les outils nécessaires au jardinage. Les enfants bénéficient de leur récolte et reçoivent une récompense à la fin de Septembre. Un trophée est décerné au plus méritant et différents prix sont attribués. Ces prix sont commandités par la Compagnie Seven Up.

Le jardinet est la responsabilité de l'enfant, et l'enfant seul doit le cultiver. Mesdames L. Tremblay, W. Dubé, et A-M. Beaulieu surveillent les séances de sarclage qui ont

lieu les mercredi soir.

L'enfant cultive un jardinet qui mesure 5' x 14' et il sème une variété de 11 légumes: radis, épinars, laitue, haricots jaunes et verts, tomates, betteraves, carottes, oignons, choux rouge, choux-fleurs.

Les semences sont faites sous la surveillance d'un technologiste agricole diplômé, M. Pierre Morissette, de Rimouski.

Le but de la Société d'Horticulture est de faire entrer l'amour du jardinage dans le coeur des enfants en formant leur sens civique, tandis que leur apprendre comment cultiver des légumes qu'ils apportent ensuite chez eux pour les manger, c'est influencer favorablement sur leurs habitudes alimentaires qui, trop souvent, sont malheureusement mauvaises. En prenant ainsi contact avec les jolies plantes qui embellissent nos jardins publics et nos plate-bandes de fleurs, ils sont capables de les apprécier davantage et s'en font souvent les défenseurs contre le vandalisme.

# Le RIMOUSKOIS

Votre journal couleurs

40 PAGES

CAHIER 1 : 12 PAGES

10c

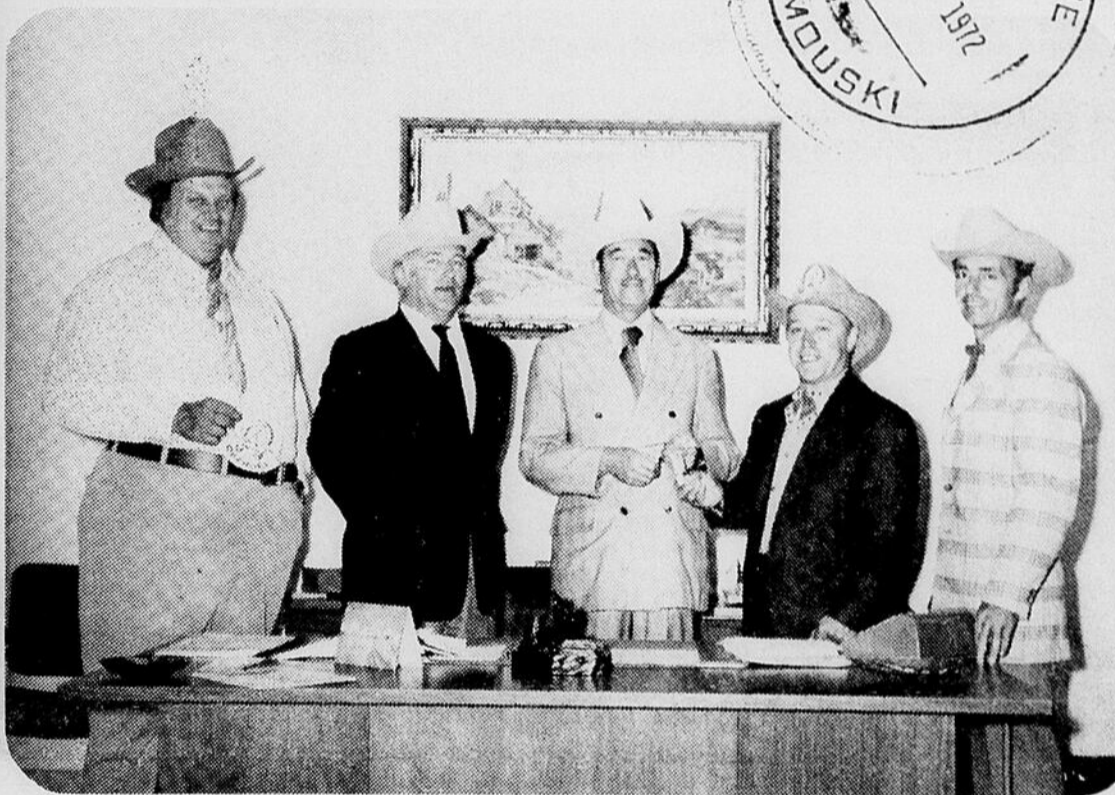
10,000 exemplaires du "RIMOUSKOIS" sont distribués gratuitement chaque semaine à : Rimouski, Mont-Joli, Bic, St-Fabien, St-Anaclet, Pointe-au-Père, Ste-Luce, Luceville, St-Donat, St-Gabriel, Les Hauteurs, St-Marcellin, St-Narcisse, Ste-Blandine, St-Valérien, St-Eugène-de-Ladrière.

le mercredi, 2 août 1972

IMPRIMERIE BLAIS LTEE

Vol. 5 — No 36

## Patron d'honneur du Festival Western de Rimouski



## Le nouvel instructeur des Feuilles d'Erable

L'Honorable Maurice Tessier, Ministre des Affaires Municipales à l'Assemblée Nationale a accepté le poste de patron d'honneur du Festival Western de Rimouski qui se tiendra au Colisée du 4 au 13 août 1972.

Lors d'une rencontre au bureau du Ministre des Affaires Municipales à l'Assemblée Nationale les organisateurs du Festival lui ont remis un porte-clé en forme de botte de cowboy, symbole du Festival.

De gauche à droite: Rémi Lalonde, Me André Casgrain, l'Honorable Maurice Tessier, Yvon Marquis et Raymond Potvin.

Une foule très nombreuse est attendue à ce Festival car les organisateurs n'ont rien négligé afin d'assurer des activités qui sauront plaire à tous.

BIENVENUE AU FESTIVAL DU 4 AU 13 AOUT 1972, A RIMOUSKI.



Mercredi soir dernier, le président, M. Gilbert Amiot, de la nouvelle Corporation des Feuilles d'Erable de Rimouski, annonçait la nomination officielle de Jean-Guy Gendron, étoile du Club de hockey de Philadelphie, comme instructeur du club rimouskois, pour la prochaine saison. On le voit ici, félicitant Jean-Guy lors de cette conférence de presse.

(Photo P.L.)

M. ROLAND TURCOTTE, co-proprétaire vous invite à  
**L'HOTEL GEORGE VI LTEE**  
BANQUETS — MARIAGES — RECEPTIONS  
"Champagne gratis aux mariés"  
Pour réservations :  
184 Est St-Germain Rimouski  
Tél. : 723-3387  
723-3186

**Sanitone**  
Maître Nettoyeur Certifié

**VALET SERVICE ECLAIR INC.**

Richard Fillion, président

330, Cathédrale,

723-2247

Rimouski

- Livraison à domicile
- 4 camions à votre service
- Pressage
- Lavage de chemises

## SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE

La Société du Crédit Agricole (Fédéral) vient de publier son rapport annuel pour l'année 1971-1972, se terminant le 31 mars 1972.

Au cours du dernier exercice financier, La Société du Crédit Agricole a consenti 4035 prêts pour un montant de \$114,715,840.00, ce qui est sensiblement la même chose que pour l'année financière 1970-1971.

A travers le Canada, La Société du Crédit Agricole avait au 31 mars 1972, 68,930 emprunteurs pour un capital de \$1,182,534,159.00.

En ce qui regarde l'utilisation des fonds prêtés en 1971-1972 43.7% sont utilisés pour des agrandissements de fermes, 16.5% pour établissements sur une ferme, 12.8% pour des améliorations foncières, terre et bâtisses, 10.6% consolidations de dettes, 11.4% pour remboursements d'hypothèques existantes et 5% pour achats d'animaux, d'équipement et fins diverses.

Des modifications récentes ont été apportées à la Loi sur le Crédit Agricole, qu'on mentionne:

- Relèvement du plafond des prêts pour les exploitants individuels.
- Suppression de l'âge de 21 ans comme critère d'admission à un prêt.
- Restrictions de l'éligibilité aux prêts aux citoyens canadiens ou aux immigrants reçus.

Le but de ces modifications est de permettre aux agriculteurs de développer et maintenir des entreprises familiales et de participer plus efficacement à l'expansion de l'agriculture canadienne.

## La Garderie est là ...



de dollars aux services de garde de jour en 1971-72.

- En vertu du Programme des Initiatives locales du Ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, financement assuré à l'établissement et à l'amélioration de centres de garde de jour (approbation jusqu'ici de près de 90 projets) dont celui de Rimouski, (280, avenue Belzile, Tél.: 724-2262, et celui de Rivière-du-Loup)

- La nouvelle législation fiscale autorise les familles à déduire les frais de garde des enfants du revenu de la mère ou du père (dans certains cas); déduction maximum de \$500, par année. Les frais déductibles comprennent la garde des enfants au foyer ou en garderie et jusqu'à \$15, par enfant et par semaine en pension payée à un internat ou un camp pour permettre à la mère de travailler ou de s'occuper d'une entreprise.

Ces détails ne peuvent manquer, à l'approche de septembre, d'intéresser les parents, particulièrement les mamans qui travaillent à l'extérieur, qui ont à décider du mode de garde pour leur enfant (1 mois à 6 ans).

Andrée Gauthier.

## Trophée du Lieutenant-Gouverneur

Le voilier "Mindemoya" de Montréal, de type Tauzer 22', vient de s'assurer le trophée "du Lieutenant-Gouverneur" en traversant le premier la ligne d'arrivée à Matane, 26 heures 54 minutes après le signal de départ à Rimouski. Les voiliers participant à cette course-croisière sans escale, de plus de 125 milles avaient dû contourner une bouée au large de Godbout sur la Côte Nord. L'équipage du "Mindemoya" était composé du skipper Mike Nicoll-Criffield et des équipiers Phil Wittingstall, Peter Lorimer de Montréal et Gilles Gauvin de Rimouski.

Le "Kewavo", 24 pieds, de Louis LeHir de Rimouski a terminé deuxième après une traversée de 31 heures 24 mi-

nutes et s'est assuré du même coup la "Coupe du Bas St-Laurent" pour cette deuxième place et sa première place dans la course de 20 milles du dimanche précédent, pour laquelle il avait déjà remporté le trophée "Marina de Bic".

Le "Loutch" de Matane, un Olympée Star de 24', a terminé la grande course-croisière en troisième place, après une traversée de 31 heures 34 minutes et une remontée formidable dans les dernières heures de la course.

Il s'agissait de la première course du genre pour cette distance, au Québec et les organisateurs ont l'intention d'en faire un événement sportif annuel et très important dans le domaine de la voile au Québec.



QUÉBEC-TELEPHONE

## Annuaire régional août 1972



Ce dessin intitulé: "Une fleur, un regard" de l'artiste Michel Hébert, orne la page couverture de l'annuaire régional de Québec-Téléphone pour 1972-73. Michel Hébert est un artiste québécois qui vit actuellement en Gaspésie où il enseigne les arts plastiques.

L'annuaire régional 1972-73 de Québec-Téléphone pour les districts de Rimouski, Mont-Joli, Matane, Baie-Comeau et Sept-Îles arbore une page couverture verte reproduisant un dessin de l'artiste Michel Hébert.

Cette année encore, Québec-Téléphone est fière de promouvoir le talent artistique québécois, à titre d'entreprise de télécommunications dont le réseau couvre une partie très importante de la province de Québec.

Quelque 100,000 exemplaires de ce nouvel annuaire ont été distribués la semaine

dernière aux abonnés de Québec-Téléphone situés dans le Nord.

### VIVE L'AUTOMNE ET SA NOUVELLE COLLECTION DE CHOIX

dans les tissus de laine, polyester ou quadrillés les plus nouveaux que nous venons de recevoir. Venez profiter de prix réduits, sur nos tissus d'été.

Nous vous invitons cordialement.

### LES TISSUS ST-PIE X ENR.

312 Cathédrale — Rimouski — Tél.: 723-2543

## A LA FIDUCIE DU QUÉBEC

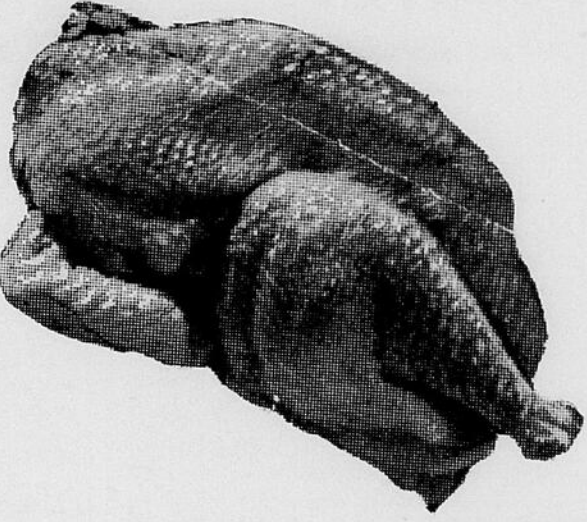


Pour le cadre de l'ouverture de la succursale de Rimouski, La Fiducie du Québec, une institution du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Léonard Gagnon, au poste de représentant du Courtage Immobilier.

On peut rejoindre monsieur Gagnon, à son bureau au numéro de téléphone suivant: 724-2245 ou à son domicile au numéro: 723-2413.

# FIDUCIE DU QUÉBEC

TELEPHONE: 724-2245  
UNE INSTITUTION DU  
MOUVEMENT DES CAISSES  
POPULAIRES DESJARDINS

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>SOC DE PORC</b><br>FRAIS ROULE — TRES MAIGRE — LA LB <b>.79</b>  |  | <b>BOEUF — TRAVERS DE COTES</b> pour bouillir LA LIVRE <b>.69</b>       |
| <b>PATTES DE PORC</b><br>FRAICHES, coupées courtes — la lb <b>.45</b>   |  | <b>Lard salé maigre</b> entrelardé LA LIVRE <b>.79</b>                  |
| <b>SAUCISSE FUMEE</b><br>"FEDERAL" lousse LA LIVRE <b>.59</b>   |  | <b>RIB'S STEAK</b> SUR CHARBON DE BOIS — LB <b>1.49</b>                 |
| <b>FESSE DE JAMBON</b><br>Sans os — très maigre demie — Un bout ou l'autre <b>1.09</b><br>Quart de fesse LB <b>1.29</b>   Mox du centre ou tranché LB <b>1.49</b> |  | <b>ROTI DE BOEUF — excellent</b><br>POT-AU-FEU Sans os — LB <b>1.19</b> |
| <b>BOEUF A ROTIR HAUT DE CÔTES</b><br>Semi désossé LA LIVRE <b>.79</b>  | <b>CANADA — CAT. "A"</b><br>5 livres et plus LA LIVRE <b>.59</b>                   | <b>PETIT ROSBIF</b><br>SANS OS — TENDRE Très-juteux — LB <b>1.69</b>    |
|   | <b>BOEUF PETIT OS D'EPAULE</b><br>SANS PERTE LA LB <b>.99</b>                      | <b>POULET B.B.Q.</b><br>CUIT Chacun <b>1.59</b>                         |

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| <b>BEURRE DE SUCRE "CANTIN"</b><br>Jarre de 20 oz <b>.39</b>         | <b>ASSORTIMENT DE RAGOUT</b><br>Variety Pack "Cordon Bleu" 4 btes de 8 oz <b>.59</b>   | <b>FROMAGE en crème "CHEEZ WHIZ"</b><br>de "Kraft" Jarre 16 oz <b>.89</b> | <b>SIROP DE TABLE "GRENACHE"</b><br>Carafe de 25 oz <b>.53</b>           | <b>CAFE en grains "MAXWELL HOUSE"</b><br>Sac de 1 lb <b>.99</b>                  |
| <b>LAIT CARNATION</b><br>Boîte de 3 lbs <b>1.69</b>                  | <b>BEURRE D'ARACHIDES</b><br>"Barbour" Bocal 32 oz <b>.95</b>  | <b>SAVON DE TOILETTE "COLGATE"</b><br>Paquet de 9 pains <b>.89</b>        | <b>RECURANT POUR EVIERS "JAVEX"</b><br>Boîte 14 oz 2 pour <b>.49</b>     | <b>LIQUEUR DOUCE</b><br>Kik Cola et PURE<br>SPRING Ass. Bout. 30 oz <b>6/.99</b> |
| <b>SALADE de FRUITS "LIBBY'S"</b><br>Bte de 19 oz 2 pour <b>.79</b>  |  <b>TOMATES fraîches Ontario No 1</b><br>2 LBS <b>.49</b> | <b>Blé d'Inde</b> Canada no 1<br>SUR EPIS 6 pour <b>.49</b>               | <b>TAMPONS ABSORBANTS</b><br>Bte de 100 Rég. .69 <b>.35</b>              |  |
| <b>MOUTARDE "VACHON"</b><br>Jarre de 24 oz <b>.25</b>                | <b>Bananes</b> Jaunes et fermes 2 LBS <b>.25</b>   | <b>Palettes de fèves</b> jaunes fraîches LA LB <b>.25</b>                 | <b>CREME GLACEE</b><br>Saveurs assorties Contenant 3 chopines <b>.69</b> |  |
| <b>PAPIER de TOILETTE "WHITE SWAN"</b><br>Paquet de 8 RLX <b>.99</b> |  |   |  |  |

# Marché SIROIS Enr.

Livraison gratuite avec achat de **\$5.00** et plus EPICERIE LICENCIEE **3% D'ESCOMPTE**  
**Tél. : 723-3783** RIMOUSKI

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 5 AOUT 1972

D'UNE SEMAINE À L'AUTRE

## Suivant!

Cette semaine, je vous avoue franchement que je ne savais pas quel sujet traiter! J'ai beau être très grand, il arrive quand même que je sois pris de court à l'occasion. Il fallait donc que je trouve un remède. Si j'avais pris la chose à la légère, j'aurais publié une deuxième fois un de mes textes déjà parus mais je n'allais pas vous imposer ça sachant que Radio-Canada le fait à la télévision. Par contre, si j'avais pris ça à cœur, j'aurais publié le meilleur de mes textes déjà parus. Encore là, j'aurais dû tous les republier à la fois. J'ai donc abandonné l'idée et je me suis contenté de penser qu'il existe d'autres personnes qui, eux, ont trop de sujets à traiter. Je fais allusion ici à ce fameux médecin qui, il y a quelques semaines, a passé plus de 233 patients dans une seule et même journée. J'étais content de lire un article très drôle et qui n'était pas signé de ma main. A première vue, j'aurais été tenté de dire qu'il y avait cette journée là 234 patients plus précisément, le 234e étant celui qui a examiné les 233 autres mais il ne faut pas avancer de pareilles choses sans connaître le fond de l'histoire, histoire qui ne dit justement pas comment ce médecin s'y est pris pour boucler une telle journée. J'ai donc tiré

quelques hypothèses...D'abord, c'est un médecin qui ne joue pas au golf! Dans son cas, les records se font au bureau. Deuxièmement, il procède probablement par catégorie, chaque jour de la semaine s'adressant à un mal bien défini. Le lundi pour les maladies du cœur, le mardi pour les problèmes d'organes génitaux, le mercredi pour les futures mamans et ainsi de suite. Ayant devant lui un groupe de patients qui souffrent tous du même bobo, il suffisait à ce médecin de leur prescrire tous ensemble le même remède. S'il y avait des questions, on devait lever la main à tour de rôle. Autre hypothèse...Il s'agissait peut-être d'une journée où on ne prend que les présences comme aux premiers jours de la rentrée scolaire. Mais on a beau élaborer sur le sujet, on ne trouvera jamais la solution si ce n'est que le régime de l'assurance-maladie lui a fait perdre la carte. Chose certaine, je me propose d'ouvrir une pharmacie juste en face de son bureau. Vous voyez ça arriver, 233 patients qui viennent faire remplir leurs prescriptions à votre pharmacie, dans une seule journée?

MAURICE GAGNON.

### Octroi d'un million

Le ministre de l'Immigration du Québec et député libéral de Matane, monsieur Jean Bienvenue, annonce que le gouvernement du Québec vient d'accorder un nouveau contrat de \$1,000,000.00 au

fonds de recherches forestières de l'université Laval.

Cette participation de l'ODEQ au développement de la région permettra de poursuivre l'élaboration du programme de travaux sylvicoles et d'aménagement forestier.

Cette somme sera plus particulièrement affectée aux terroirs marginaux et à la gestion des opérations sur les fermes forestières de Ste-

Paula (O.D.I.)

Monsieur Bienvenue se réjouit de constater que près de la moitié (47.2%) de cette somme, par conséquent, injectée directement dans l'économie locale.

On se rappellera qu'une autre somme de \$500,000.00 avait déjà été versée à cet organisme il y a quelques mois.

A la recherche des signes du temps

## Les voyages

Il suffit de circuler un peu sur les routes de la région pour constater combien les gens voyagent en juillet. Ce fait m'invite à souligner des attitudes qui me paraissent essentielles à un chrétien qui veut vivre sa foi à travers les événements de la vie.

D'abord l'accueil. Bien sûr, il est recommandé de bien recevoir les touristes qui visitent notre région. L'industrie touristique est appelée à prendre une part importante dans l'économie du Bas du Golfe et de la Gaspésie. Pour être engagé dans le développement économique et social de notre région, il ne suffit pas de sourire poliment aux étrangers qui passent; cela implique aussi que nous travaillions à l'établissement de tous les services pour recevoir les voyageurs. Il est important que chacun y mette du sien pour embellir son coin de pays afin que le touriste ait envie d'y venir et de s'y arrêter.

Bien recevoir les étrangers, mais aussi accueillir les amis et parents qui nous visitent; au lieu de songer aux inconvénients que ces visites entraînent nécessairement, favoriser la communication et les échanges qui peuvent devenir source d'enrichissement mutuel.

Quand, à notre tour, nous avons la joie de prendre la route, ne laissons pas les règles de prudence à la maison. Beaucoup de gens s'accusent de manquer de charité par des paroles malveillantes à l'égard du prochain. Bien peu se sentent responsables d'actes imprudents ou négligents en conduisant un véhicule automobile; pourtant, ces gestes peuvent causer beaucoup de dommages à eux-mêmes et aux autres.

Les voyages sont enrichissants si nous adoptons une attitude d'ouverture et d'admiration. Trop de gens les considère uniquement comme un moyen d'évasion et d'étourdissement. Les voyages deviennent alors une sorte de drogue qui va rendre encore plus difficile la reprise de la vie quotidienne au retour. Si nous prenons le temps de regarder, de sentir, d'écouter, de nous reposer, les voyages pourront favoriser de nouvelles formes de prière et engendrer une réflexion féconde sur le sens de la vie au-delà de l'immédiat et du journalier.

Jean-Yves Thériault.

## NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

**M. ROLAND BERUBE, contremaître,  
imprimeur depuis 27 ans,  
s'est porté acquéreur de**

**L'IMPRIMERIE GILBERT LEE, de Rimouski**

et opérera l'atelier sous la  
NOUVELLE RAISON SOCIALE DE

## L'IMPRIMERIE DU GOLFE ENR.

150 est, ST-GERMAIN — RIMOUSKI — Tél.: 723-5220

CORDIALE BIENVENUE A TOUS LES CLIENTS ET AMIS  
POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE

Sous la même administration :

**LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.**

Manufacturier d'estampes en caoutchouc



M. ROLAND BERUBE

150 est St-Germain  
RIMOUSKI  
Tél : 723-5220

# De sept radiophiles

Ils sont sept. Ils aiment la musique, veulent en faire profiter les jeunes de leur âge. Daniel Dionne, Luc Lavoie (responsable du projet), Micheline Grenier, Pierre Plante, Alain Daigneault, Jean Gauvin et Agathe Lévesque sont des cégépiens rimouskois qui sont responsables de Perspectives-FM, émission qui est à l'horaire de CJBR-FM ("Un son nouveau"), de 9 heures à midi, tous les jours de la semaine.

## L'ORIGINE

Animateurs ou responsables de la radio étudiante au Collège de Rimouski, les promoteurs ont pensé établir un style de ce genre au niveau de la région. Pierre Plante nous dit pourquoi: "La radio AM ne donne pas nécessairement la musique qui intéresse les jeunes, qui cadre avec leurs goûts premiers. On se contente plutôt de présenter de la chansonnette, de la musique d'atmosphère." D'où l'idée d'établir une régionalisation d'une radio étudiante, du moins de son style.

La demande première à Perspectives-Jeunesse était d'installer une antenne émettrice et de radiodiffuser des studios de la radio étudiante au Collège. Le CRTC, pour des raisons que lui seul connaît, a refusé le permis temporaire permettant d'agir en ce sens, alors que les responsables de Perspectives-Jeunesse acceptaient cette formule.

Devant ce fait, les promoteurs ont discuté le coup avec

les dirigeants de la radio locale qui leur ont accordé 6 heures de périodes à l'antenne de CJBR-FM. De 9 heures à midi, il s'agit d'une production et d'une animation des quatre animateurs du groupe, soit Daniel Dionne, Luc Lavoie, Micheline Grenier et Pierre Plante. Alain Daigneault et Jean Gauvin sont chercheurs. Agathe Lauzier est la secrétaire. En après-midi, sous le titre "VOL 12-15" (entre midi et quinze heures), d'animation est donnée par ces animateurs avec de la musique d'atmosphère ou d'ambiance choisie par le discothécaire du poste.

## LE CONTENU

Le but (qui définit en même temps le contenu) est de diffuser la musique qui répond aux goûts des jeunes, mais qui l'intéresse en autant qu'il s'agisse du bon pop. Les exemples se situent au niveau des groupes ou des ensembles, même des solistes, qui font des expériences, effectuent des recherches, comme King Crimson ou Quincy Jones en hot jazz.

Les commentaires reflètent cette tentative, tout en donnant le compte-rendu ou le calendrier des activités régionales (L'O'berge, les différentes soirées pour les jeunes, etc) et parlent des principaux projets de Perspectives-Jeunesse dans la région.

Est-ce que ça plaît?

Il semble que oui, puisque la cote d'écoute de CJBR-FM a quintuplé depuis l'avènement de son nouveau (un rating sé-

rieux établi par BBM) et que Perspectives-FM y est sûrement pour quelque chose.

La subvention de plus de \$9,000. est donc utilisée à bon escient, 95% en salaires.

Le projet, qui a débuté le 29 mai, se terminera le 1er septembre.

## ON CONTINUERA?

La possibilité d'une suite à

cette expérience n'est pas écartée. Les promoteurs eux-mêmes sont satisfaits, en ce sens qu'ils font découvrir la bonne musique pop, déterminant la polyvalence (donc la qualité bien définie de cette forme d'expression). "Mais, une radio comme celle-là se prépare de longue main", nous commente Pierre Plante. "On a commencé à la penser à l'acceptation du projet et il fallait déjà faire l'émission.

On débute l'expression d'idées originales. Ça commence à percer. En fait, on avait établi une tentative d'animation du milieu des jeunes du secondaire et du CEGEP. A cause de contraintes, dont les lois régissant la radio ne sont pas étrangères, on a dû procéder autrement. On pourrait sûrement arriver à faire mieux. Mais, dans les circonstances, la procédure est valable."

## AVIS IMPORTANT

du propriétaire du MAGASIN DE MEUBLES

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

# LES ENCHÈRES CHERRIER, LTÉE

LE ROI DE L'ÉCHANGE

183 ouest St-Germain RIMOUSKI Tel. 723-7373



M. Alfred Gosselin

Nous partons pour l'Exposition du meuble à l'hôtel Bonaventure, Montréal. Nous serons donc absents les 7 et 8 août.

Mais, mercredi le 9 août, nous serons à votre disposition toujours avec l'idée de bien vous servir.

C'est un rendez-vous!

## Cinéma Auditorium

723-3646

- du 4 au 10 août
- Pour tous

## HORAIRE

- 7 h. : "Airport"
  - 9h.30 : "Anne"
- TOUS LES SOIRS

Premier succès couleur

**ATTACHEZ VOS CEINTURES**  
**DESTINATION: SUSPENSE!**

**BURT LANCASTER**  
LE DIRECTEUR

**JEAN SEBERG**  
LA SECRÉTAIRE

**DEAN MARTIN**  
LE CAP-PILOTE

**JACQUELINE BISSET**  
"HOTÈSSE" DE L'AIR

**GEORGE KENNEDY**  
LE MÉCANICIEN

LE CADRE  
"Un grand aéroport"

L'AVENTURE  
"Celle d'un Boeing 707"

LE DRAME  
"Un attentat à la bombe en plein vol"

Le suspense des faits et le drame des passagers font que ce film est palpitant jusqu'à la dernière image!

**AIRPORT**  
VERSION FRANÇAISE  
**AIRPORT**  
**AIRPORT**  
**AIRPORT**

EN COULEUR

## DEUXIEME SUCCES COULEUR

"★★★ GENEVIEVE BUJOLD ★★★"

notre petite Canadienne  
promue vedette internationale;  
nomination 1970 pour meilleure actrice  
pour son rôle dans

# ANNE DES MILLE JOURS

Les souffrances d'un homme  
et la femme qui le força  
à défier le monde pour  
obtenir son amour!

**GENEVIEVE BUJOLD**  
dans le rôle d'Anne Boleyn

**RICHARD BURTON**  
dans le rôle d'Henry VIII

**IRENE PAPAS**  
**ANTHONY QUAYLE · JOHN COLICOS**

UN SPECTACLE DE 3 HEURES

**RICHARD BURTON**  
HENRY VIII

**GENEVIEVE BUJOLD**  
ANNE BOLEYN

# ANNE DES MILLE JOURS

EN ÉBLOUISSANTES COULEURS

Un des 10 meilleurs films de l'année

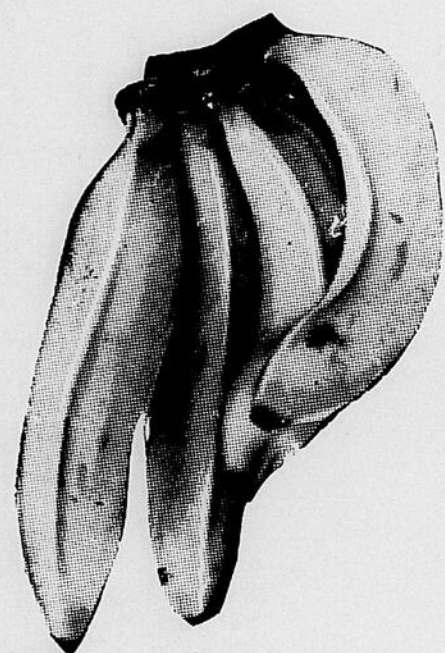
VERSION FRANÇAISE *Anne of the Thousand Days*



Notre comptoir de  
**FRUITS et LÉGUMES**  
 ressemble à un vrai potager!  
 On l'arrose tous les jours.



**FRUITS et LEGUMES**



**BANANES**  
 jaunes dorées

Extra  
 spécial

lb

**.09**



**TOMATES**

ONT. NO 1

Cello 2 lbs

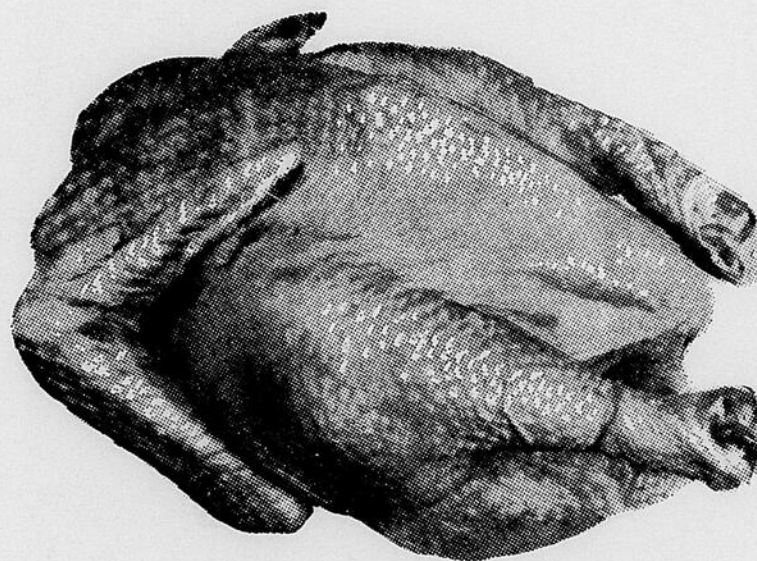
**90**



**Rayon des Viandes**



**POULET** sur glace



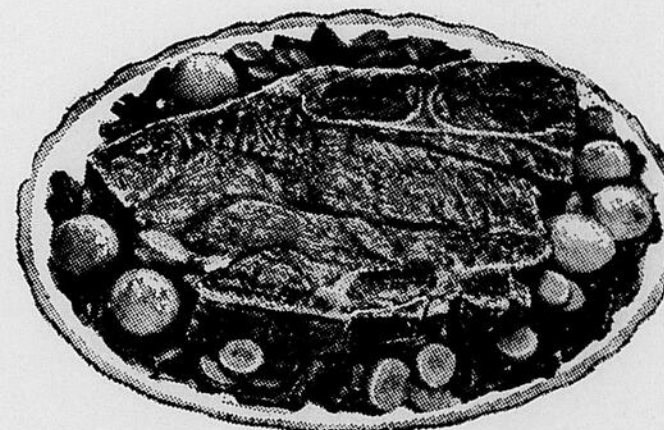
Canada cat. "A"  
 pesanteur 4 à 5 lbs

LB

lb

**.43**

**BOEUF DE L'OUEST**



lb

**Haut-côtes**

Pour bouillir

**.73**

Panier 15 lbs environ

**2.49**

**.59**

**CAROTTES**  
FRAICHES

PQT

**.15**

**POMMES**  
VERTES  
Nouvelle récolte

LB

**.19**

**PORC frais**

**FESSE** lb **.68**  
complète ou demie

**Steak ou centre** lb **.98**

**Spare-Ribs** lb **.88**  
(côtelettes levées)

**BOUDIN frais** lb **.28**

**Epaule** Pour Rôtir LB **.89**

**Steak délicatisé** LB **1.39**

**Pointe** Steak ou Rosbif LB **1.49**

**Steak de ronde** Grande tranche LB **1.29**



**EN VEDETTE**



**CREME GLACEE**

**"LAVAL"**

Saveurs assorties

DEMI-GALLON

**.89**

*Laval*

**FROMAGE TRANCHE**

**"KRAFT"**

Format 16 oz

**.85**

**HUILE**

**"CRISCO"** sans odeur

format 38 oz

**.83**



**PRIX MICHAUD**

**Vinaigre** **.75**  
"SCHWARTZ" — 128 oz

**Farine** **1.79**  
"PURITY" — 20 lbs

**Confitures fraises** **.59**  
"CANADIANA" — 24 oz

**Soupes Loney's** 10/ **.79**  
Nouilles et poulet — Env.

**Biscuits Weston** **.69**  
"GRAHAM" chocolat — 21½ oz

**Gélatine sucrée** 6/ **.49**  
"ROYALE" — Saveurs assorties 3 oz

**Fèves Clark** **.29**  
Sauce tomate — 19 oz

**Blé d'inde crème** **.21**  
"IDEAL" — 19 oz

**Miel liquide** **.77**  
"KRAFT" — 24 oz

**Beurre pistache** **.79**  
"KRAFT" — 28 oz



**PRODUITS**

**"HEINZ"**

**Nourriture** **3/ .43**  
bébés 4¾ oz

**Relish** **.45**  
sucrée 15 oz

**Sauce** **.37**  
pour B.B.Q. 13 oz

**PRODUITS "GRAD"**

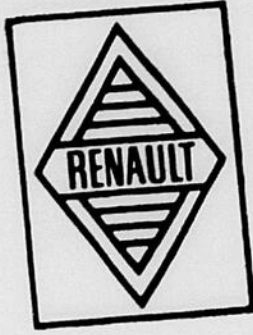
**Margarine** **2/ .49**  
colorée LB

**Lait** **3/ .61**  
éaporé 16 oz

**Détergent** **.99**  
pour lessive 5 lbs

**Lait instant** **1.55**  
poudre 3 lbs

**Cristaux** **2/ .29**  
orange 3¼ oz



# RENAULT



CHEZ

# Rimouski Auto Enr.

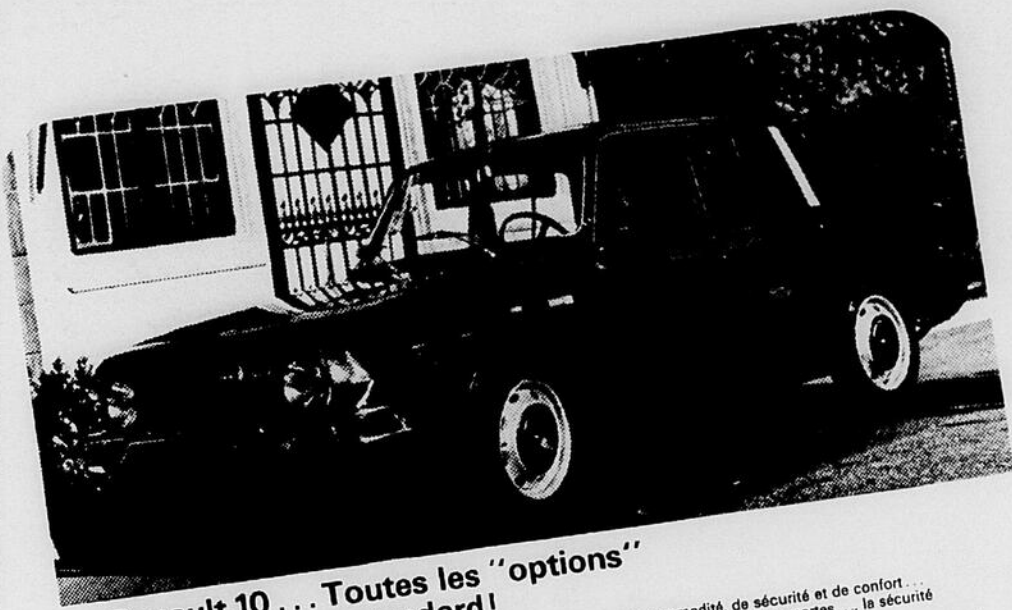
573, rue Lausanne — RIMOUSKI — Tél. 723-4344

TOUT NOTRE PERSONNEL SERA A VOTRE  
DISPOSITION POUR VOUS FAIRE ESSAYER LA  
**RENAULT DE VOTRE CHOIX**

**RENAULT LIVRE A L'HYDRO-QUEBEC**



Ces jours-ci, Renault Canada livrait à l'Hydro-Québec,  
69 RENAULT 12 en version sedan et familiale.  
L'Hydro-Québec utilise 150 de ces véhicules Renault.



**Renault 10... Toutes les "options" en équipement standard!**

On recherche toujours dans une nouvelle voiture les meilleurs éléments de commodité, de sécurité et de confort... Mais l'ennui, c'est qu'il faut souvent les payer en surplus. Vous désirez la commodité de quatre portes... la sécurité des freins à disque et des pneus à carcasse radiale... vous recherchez le confort des sièges baquets... ? Seule la Renault 10 vous offre cette panoplie d'accessoires de luxe et le grand confort Renault... sans aucun supplément.

**SECURITE  
PERFORMANCE**

**CONFORT  
ECONOMIE**



**Vivre en Renault 12 TL, c'est l'aimer...**

Vous apprécierez l'économie de la Renault 12, sa grande facilité de conduite due à la direction à pignon et crémaillère, l'excellente tenue de route que donne la traction-avant avec essieu arrière auto-correcteur et surtout la sécurité des freins à disque et des pneus à carcasse radiale. Ajoutez une série d'accessoires de luxe qui embellissent et vous verrez que la Renault 12 TL est le meilleur investissement dans la catégorie des 1600 cc.



**La Renault 12 Familiale, celle que tous attendaient**

Voici la familiale à traction-avant la plus perfectionnée qui soit. Vous serez surpris par les dimensions extrêmement généreuses de la porte arrière et du compartiment à bagages dont le plancher plat atteint 66 pouces quand le dossier arrière est rabattu. Comme les Renault 12, la familiale est équipée d'un moteur 1600 cc. et d'une transmission automatique facultative.

**LA NOUVELLE  
GAMME RENAULT**

**ET  
SERVICE**

**Vont de pair  
chez**



**Quand la route fait partie de votre vie, le confort c'est... la Renault 16!**

Vous désirez le meilleur en tout et cela au meilleur prix ? La Renault 16 vous offre ce que vous recherchez : une voiture de conception différente. Sa transmission automatique d'une douceur incomparable, son moteur puissant, sa suspension indépendante, ses freins à disque, ses sièges inclinables et sa cinquième porte sont une garantie de performance, de sécurité et de confort.

**RIMOUSKI AUTO ENR.**  
 TEL : 723-4344  
 573, LAUSANNE — RIMOUSKI

**RENAULT**

*Vous êtes femme  
Soyez fière  
de l'être*



*Vous Etes Femme... Soyez Fières de l'Etre  
L'Eyeliner*

Mais oui, il est toujours là! En compact pour un tracé précis et fin, en liquide, plus brillant, parfois nacré, et, nouveau, en gel, qui ne coule pas, ne se renverse pas. On l'assortit à l'ombre à paupière dans un ton plus soutenu, nacré seulement le soir. On le pose plus ou moins haut contre les cils suivant que l'on veuille agrandir ou diminuer l'oeil.

— Un eyeliner nuancé de gris adoucit l'oeil.

Et le crayon? Prenez-le à mine tendre pour ne pas avoir à appuyer; il vous fera un maquillage très léger et précis. Pour celles qui ne sont pas sûres de leur coup de main: un tracé au crayon recouvert d'eyeliner... c'est net et idéal.

Quelque soit le procédé employé, il faut maintenir le coin externe de la paupière avec le doigt pour un trait bien fait.

Bonne chance, Madame.

Votre Esthéticienne,

Lyn St-Pierre

## Parlons médecine naturelle

par Maurice Rioux, M.M.D.  
Naturopathe

### LES REINS, les filtres du corps humain.

...Les reins sont des organes qui ont la forme d'une fève. Ils sont au nombre de deux et placés dans la région lombaire. Ils renferment pas moins de 10,000,000 de tubes ou filtres qui, mis bout à bout, atteindraient près de 15 milles de long. Leur fonction consiste à rejeter hors du sang l'acide urique et les poisons dans l'organisme.

...Le REIN comme le FOIE, est capable de se modifier; il peut se congestionner ce qui est toujours un phénomène grave puisqu'il est emmagasiné dans une capsule fibreuse très peu extensible. Il ne peut donc pas comme le foie, augmenter son volume très facilement.

...Le REIN, c'est un filtre vivant qui sélectionne et concentre. Advenant que pour une raison ou pour une autre il est dans l'impossibilité de remplir ce rôle d'épuration, on constate que le sang reste chargé d'éléments toxiques. Il est donc d'une grande importance de l'aider de temps en temps à rétablir ses fonctions avec un diurétique reconnu et efficace.

La semaine prochaine: Le FOIE, ce méconnu.

## Les nuits...

Perspectives-FM produit itinérants.

aussi les nuits que présentent la radio rimouskoise. Celle des Beatles a remporté un assez grand succès, que Pierre Plante évalue à 75%. Beaucoup de lettres ont marqué l'appréciation des auditeurs, certains synthonisant CJBR jusqu'à plus de six heures du matin.

La musique, on l'a dit, apportera le pop à son mieux, comme quelques compositions de chansonniers québécois. La nuit sera animée par Jacques St-Onge de CJBR, radio-diffusée en direct sur les ondes du poste local.

Une autre nuit s'en vient. Du 12 au 13 août, à l'O'berge (Hôtel du Rocher Blanc), un autre projet de Perspectives-Jeunesse, Perspectives-FM apportera une nuit à 90% musicale, formée du meilleur pop d'aujourd'hui. S'il fait beau, le tout se passera à l'extérieur de l'O'berge, avec un système sonore adéquat et assez volumineux, pour toutes les personnes qui se rendront sur les lieux, que ce soit des campeurs, des jeunes amateurs de bonne musique ou des

A ne pas manquer.



Budget équilibré, grâce aux spéciaux du "Rimouskois"

# Vente

**FIN DE SAISON DE**



## Robert Sénéchal Ltée



**RABAIS  
DE**

**40.00**

**SUR UN  
LOT DE**

**250  
complets**

**PLUS :**

**RABAIS DE \$20.00 à 25.00 SUR  
LOT DE 150 VESTONS SPORT**

**Lot de souliers  
à \$6.95  
autre lot à 12.95  
Valeur jusqu'à 30.00**

**LOT DE  
CHEMISES A  
\$4.95  
Valeur jusqu'à 12.95**

**Lot de pantalons  
à \$5.95  
Valeur jusqu'à 22.50**

**Lot de chandails  
manches courtes  
à 1/2 prix**

**Lot de chandails  
DE LAINE  
manches longues  
à \$5.00  
Valeur jusqu'à 15.00**

**Tous ces spéciaux  
proviennent de notre  
marchandise réguliè-  
re de qualité  
supérieure**

**PLUS : UNE FOULE D'AUTRES AUBAINES**

**Altérations en supplément, toute vente finale**



## Robert Sénéchal Ltée

CONFECTIONS POUR HOMMES

146 Ave de la Cathédrale, Rimouski

## Programme d'aide aux infrastructures touristiques

Un programme d'aide technique et financière à l'entreprise touristique, visant plus particulièrement à stimuler et rentabiliser l'industrie de l'hôtellerie dans le territoire, fait présentement l'objet d'une étude sérieuse, conduite conjointement par l'O.D.E.Q. et les ministères et l'Industrie et du Commerce et du Tourisme, le tout dans le cadre de l'Entente de Coopération Canada-Québec.

Ce programme porte plus précisément sur un projet d'assistance à la construction d'unités d'hébergement qui, en raison de leur prix modique, répondront plus adéquatement aux exigences restreintes d'une saison estivale relativement courte. Ce projet aura pour effet de réduire le décalage existant actuellement entre l'offre et la demande d'unités d'hébergement dans l'Est du Québec durant la courte saison de pointe, décalage qui est occasionné par le coût élevé des unités conventionnelles.

## L'ODEQ subventionne diverses agences sociales

Le bureau régional du ministère des Affaires sociales vient d'accorder un montant de \$133,777.- en subvention à divers services sociaux de La Pocatière, Gaspé, Percé, Rimouski et Matane.

De cette somme, le Service social de l'enfance et de la famille de La Pocatière, le Centre de consultation sociale de Rimouski et le Service social de Gaspé reçoivent respectivement \$20,000.-, \$40,000.- et \$49,000.- pour leur permettre de poursuivre leur programme d'organisation du service social en milieu scolaire. Quant à Percé, on y consacrera une somme de \$2,500.- pour le fonctionnement d'un service de dépannage-jeunesse pour les jeunes itinérants durant la période estivale.

Un montant de \$16,677.- servira également à la mise en oeuvre d'un projet de réhabilitation par le travail et des activités éducatives à Matane. Ce projet est assuré grâ-

**Motels de démonstration à Rimouski**

Afin de démontrer aux hôteliers ou à d'éventuels investisseurs, la possibilité d'acquiescer des unités de motel à prix modiques, l'ODEQ a fait construire six unités de motel-type, lesquelles sont exposées à Rimouski, à l'angle du Boulevard René Lepage et de la rue St-Germain. Des visites y seront organisées d'ici peu pour les intéressés.

**Aide aux infrastructures touristiques**

D'autre part, un programme d'aide aux infrastructures touristiques (excavation, égout, aqueduc, électricité, pavage...) devrait être mis sur pied dès que les modalités d'intervention comme le montant alloué au projet, le mode d'allocation des subventions etc auront été précisées et acceptées par les organismes gouvernementaux concernés.

ce à une collaboration entre les ministères du Travail, des Affaires sociales et de l'Éducation et la municipalité de Matane, la Commission scolaire régionale des Monts et le Centre de consultation sociale de Rimouski.

Enfin, le bureau régional des Affaires sociales consacra un montant de \$3,600.- à un projet de dépistage des déficients mentaux dans le territoire afin de pouvoir prendre les mesures pour répondre aux exigences de la situation. Une subvention de \$11,000.- est également accordée au Service aux voyageurs et aux immigrants pour des services d'accueil aux familles et individus qui souhaitent s'établir dans la région de Montréal en vertu des différentes mesures d'aide à la relocalisation dans l'Est du Québec.

L'ensemble de ces subventions s'inscrivent dans les dépenses de l'ODEQ dans le cadre de l'Entente Canada-Québec.

## Rassemblement des clans écossais à Toronto en août

Si vous êtes Écossais ou souhaiteriez l'être, il faut vous rendre à Toronto du 17 au 20 août.

Plus de 1,000 comemuseurs, joueurs de tambour, danseurs, en plus de nombreuses associations culturelles gaéliques venant du monde entier se réuniront dans la capitale de l'Ontario, à l'occasion du plus grand festival mondial écossais qui ait jamais eu lieu en Amérique du Nord.

Le rassemblement aura un cachet international. Il y aura la "Innes Tartan Band" d'Auckland (Nouvelle-Zélande); le "Thistle Pipe Band" de Vasterled (Suède); et une troupe de comemuseurs bretons de Saint-Brieuc (France).

Il y aura quatre représentations en soirée au grand stade de 33,500 places sur les terrains de la "Canadian National Exhibition". On y pré-

sentera un "Tattoo", des ensembles musicaux, des danses écossaises et d'autres spectacles.

Plusieurs chefs des Highlands viendront d'Écosse par avion pour voir le Festival. Il y aura parmi eux le Duc D'Argyll, le Général Gordon MacMillan, Donald Macpherson de Cluny; le très honorable Lord Macdonald et le Général Sir Henry Leask.

Quelque 1,000 comemuseurs et joueurs de tambour participeront à la grande marche traditionnelle dans les rues de Toronto le matin de l'ouverture.

Pour plus d'informations et pour des réservations, veuillez vous adresser au comemuseur Howie, Music Department, Canadian National Exhibition Park, Toronto. Des photos en noir et blanc sont à votre disposition sur demande.



# FESTIVAL WESTERN DE RIMOUSKI

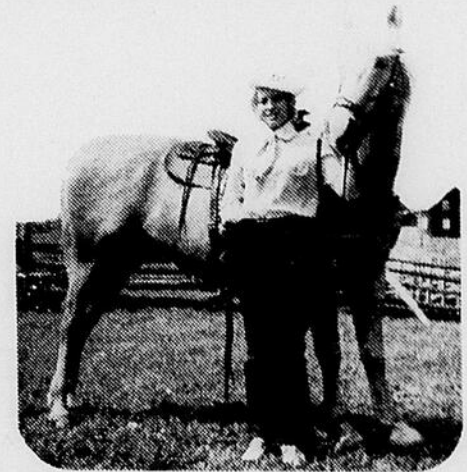
# du 4 au 13 août AU COLISÉE

## AU-DELA DE 490 CHEVAUX, VENANT DE TOUS LES COINS DE LA PROVINCE, participeront

## 5000 SIÈGES

PERMIS COMPLET de la Régie des Alcools

## PROGRAMME COMPLET



### VENDREDI 4 AOUT

20.00 Ouverture officielle du Festival  
Présentation du comité d'honneur,  
Présentation du comité actif,  
Présentation des duchesses,  
Soirée l'Hofenbach Opéra Productions  
Ordinaires

### SAMEDI 5 AOUT

13.00 Grande Parade dans les rues de la ville: départ Centre Coopgro  
15.00 Tir de poneys — Course de poneys  
20.00 SOIREE CANADIENNE, avec Jean Brisson. Danses carrées, concours jigaux, orchestre "Les Winchesters"

### DIMANCHE 6 AOUT

13.00 Concours tir de chevaux (Epreuves de force)  
20.00 Championnat Bas St-Laurent Trophée Labbatt

### LUNDI 7 AOUT

9.00 Journée O.T.J.

### MARDI 8 AOUT

9.00 Journée O.T.J.  
20.00 TOURNEE DES GRANDS DUCS Trophée G.A. Boulet

### MERCREDI 9 AOUT

9.00 Journée O.T.J.  
19.00 Concours Fer Cheval "Schenley"

### JEUDI 10 AOUT

9.00 Journée O.T.J.  
20.30 Lutte Western (Cowboys vs Indiens)

### VENDREDI 11 AOUT

9.00 Journée O.T.J.  
20.00 SOIREE POP: 3 orchestres — Mahogany Rush — April Wine — Mashmakhan.

### SAMEDI 12 AOUT

9.00 CONCOURS HIPPIQUE  
19.00 RODEO

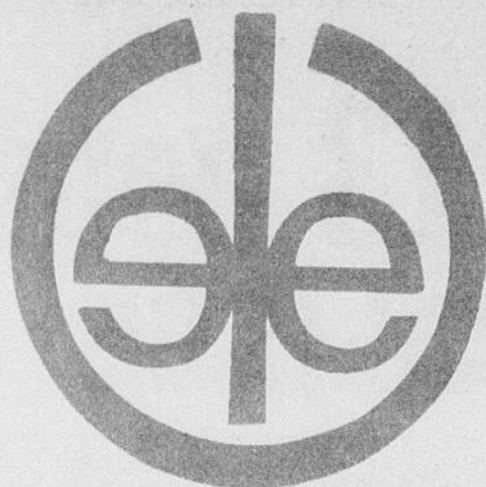
### DIMANCHE 13 AOUT

10.00 CONCOURS HIPPIQUE  
13.00 RODEO  
20.00 SOIREE D'ADIEU  
Couronnement de MISS BONANZA MARK TEN/72  
Remises des trophées aux vainqueurs des concours  
Tirage des prix  
Danse de Clôture  
JACQUES NORMAND, invité d'honneur.

### SANCTIONNÉ PAR :

**AMERICAN QUARTER HORSE ASSOCIATION  
ASSOCIATION QUARTER HORSE DU QUEBEC  
ASSOCIATION EQUESTRE DE L'EST DU QUEBEC  
CLUB DU FER A CHEVAL DU QUEBEC**

# L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE RIMOUSKI



a payé

**\$190,692.48 D'INTÉRÊT  
à ses membres**

| Année                  | 1968       | 1969         | 1970         | 1971         | 1972         |
|------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Nombre de membres      | 320        | 684          | 945          | 1358         | 1890         |
| Capital payé           | 241,621.16 | 638,565.68   | 1,056,501.26 | 1,487,806.36 | 2,514,461.61 |
| Capital souscrit       | 347,744.32 | 1,294,500.68 | 2,067,292.76 | 3,157,120.90 | 4,729,699.62 |
| Taux d'intérêt         | 10%        | 10%          | 10%          | 10%          | 10%          |
| Montant d'intérêt payé | 6,955.37   | 44,261.47    | 86,183.00    | 121,252.98   | 190,692.48   |

## EXÉCUTIF

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Clément Alary, président
- Joseph Bérubé, vice-président
- H. E. Forrest, secrétaire
- Léopold Francoeur, administrateur
- J. Médard d'Astous, administrateur
- André Bellavance, administrateur
- Gérard Saucier, administrateur

### CONSEIL DE SURVEILLANCE

- Roger Lebel, président
- Yvon Coulombe, surveillant
- Omer Bouillon, surveillant

### COMMISSION DE CREDIT

- Maurice St-Pierre, président
- Alphonse Fournier, commissaire
- Jean-Yves Audy, commissaire

## NOTRE ÉQUIPE DE RECRUTEURS :

**Darius Caron 723-2828**  
**Raymond Picard 724-6379**  
**Gaston Lamarre 723-8105**